

09,942,682.

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
**CERTIFICATE OF CORRECTION**

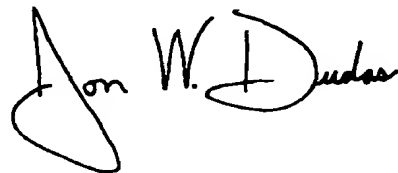
PATENT NO. : 6,769,529 B2  
DATED : August 3, 2004  
INVENTOR(S) : Germain Fournier and Claude Goulet

Page 1 of 1

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

Title page,  
Item [73], Assignee, should read: -- **9063-3884 Quebec Inc.** --

Signed and Sealed this  
Seventh Day of December, 2004

A handwritten signature in black ink, reading "Jon W. Dudas". The signature is stylized, with a large loop for the "J" and a cursive "Dudas".

JON W. DUDAS  
*Director of the United States Patent and Trademark Office*